

お知らせ

湘南国際マラソンで国道134号などを交通規制

湘南国際マラソンのコースである国道134号などが通行止めになります。

コース周辺の道路は混雑が予想されます。国道1号など、ほかの道路にう回をお願いいたします。

11月3日(祝)午前8時～午後3時45分(一部は午前6時～午後3時45分)。

湘南国際マラソン実行委員会 ☎70-66667

避難行動要支援者名簿への登録

災害時に1人で避難することが困難で支援が必要となる方の名簿をつくりまします。名簿に登録することで、自治会など、地域が連携して支援する対象になります。

対象者はいずれかの条件を満たす方①高齢者(65歳以上の1人暮らしの方)②介護保険で要介護3以上の認定を受けている方③身体障がい(知的)の程度が1級または2級、知的

障がいの程度がA1またはA2の方、または精神障がいの程度が1級の方ら。

災害対策課 ☎21-9734

不動産の公売

市税滞納のため差し押さえた不動産の公売をします。

11月27日(木)午後1時～1時30分。泉藤沢合同庁舎(藤沢市鶴沼石上2-7-1)。

納税課 ☎21-8769

市民意識調査

10月17日(金)に対象者へ調査票を送ります。同封する返信用封筒で31日(金)までに返送してください。

対象者は、9月1日現在、市内在住の16歳以上の方から、無作為に抽出した3000人です。

企画政策課 ☎21-8760

秋の味覚市

友好都市である岐阜県高山市、静岡県伊豆市、岩手県花巻市の名産品などを販売しま



秋の味覚市

11月6日(木)～9日(日)、午前10時～午後6時(9日は午後5時まで)。市民プラザ。

学童まつり

模擬店や学童保育相談コーナーがあります。

10月26日(日)午前10時～午後2時。雨天中止。文化公園(浅間町)。

青少年課 ☎32-7029

市役所でミニコンサート

「川の流れるように」などを演奏します。

10月29日(水)午後0時15分～0時50分。本館1階多目的スペース。

まちづくり財団文化事業課 ☎32-2237

地場産花き展示会

10月24日(金)～26日(日)、午前9時～午後5時(24日は午前11時から、26日は午後3時まで)。花菜ガーデン。

農水産課 ☎35-8103

自転車駐車場の整備費用を一部助成します

民間事業者で過去1年以内に自転車やバイクの駐車場を整備した方、または新たに整備する方は、ご利用ください。補助対象 見附町・錦町・明

津波防災パネル展

11月5日は津波防災の日です。パネル展を開きます。

11月4日(火)～7日(金)、午前8時30分～午後5時。本

室(予約制) 15日(土)午前10時～11時。8カ月児～12カ月児。歯みがき準備期編。
◆離乳食教室(予約制) 離乳食の進め方など成長に合わせたコースです。
★5～6カ月児 14日(金)午後1時30分～2時40分。
★7～8カ月児 21日(金)午後1時30分～3時。
★9カ月児～1歳6カ月児 26日(水)午前10時30分～11時30分。
★ダイジェスト版離乳食教室 開始から卒業までのポイントを解説します。30日(日)午前10時30分～正午。中央公民館。5カ月児～1歳6カ月児。

子どもの健康 11月

会場は保健センターです。母子健康手帳をお持ちください。詳細は、市ウェブをご覧ください。
健康課 ☎55-2111
◆母親父親教室 妊娠8カ月以降の方とその家族。
★お産の進み方と産後の過ごし方、呼吸法など 17日(月)午後1時30分～3時15分。
★赤ちゃんの特徴と育児 29日(土)午後1時30分～3時15分。
◆乳児の個別健康診査 実施医療機関へ直接お申し込みください。4カ月児・8～10カ月児。実施

街頭労働相談会

賃金や労働時間、解雇などの相談ができます。

11月7日(金)正午～午後6時。JR平塚駅東改札口。

県かながわ労働センター 湘南支所 ☎22-2711

津波防災パネル展

11月5日は津波防災の日です。パネル展を開きます。

11月4日(火)～7日(金)、午前8時30分～午後5時。本

ひらつか花アグリ収穫祭

クイズラリーなどをします。

10月18日(土)～11月16日(日)。ひらつか花アグリ(寺田縄)。

あさつゆ広場収穫祭 10月25日(土)・26日(日)。

農の体験交流館収穫祭 11月16日(日)。雨天中止。

ローズフェスティバル 11月9日(日)まで。花菜ガーデン。

農水産課 ☎35-8102

コンサート 山田和樹&横浜シンフォニエッタ

クラシック音楽を演奏します。

平成27年2月1日(日)午、

館1階多目的スペース。災害対策課 ☎21-9734

広告

ひらつく Webマイカーローン

インターネットから『仮審査のお申込み』をいただくWeb専用商品です。

当金庫ホームページ 平塚信用金庫 検索 <http://www.shinkin.co.jp/hiratuka/>

お取組期間	お申込み分	お借入れ分
3年以内	年2.00%	年2.60%
3年超5年以内	年2.30%	年2.60%
5年超8年以内	年2.60%	年2.60%

※エコカー購入の場合

3年以内 年1.50%
3年超5年以内 年1.80%
5年超8年以内 年2.10%

※エコカー(電気自動車、ハイブリッド自動車、低燃費かつ低排出ガスを認定自動車)

ご利用いただける方
○当金庫の営業地区内にお住まいまたは勤務されている方
○当金庫の営業地区内で営業されている個人事業主の方
○お申込時20歳以上65歳以下で完済時70歳以下の方
○安定した収入がある方
○株式会社オリエント・ボローイングの保証が受けられる方

お申し込み
○お申込本人またはご家族が使用する自動車(含む自動車)の購入資金
*ご購入にかかる諸費用(税金・保険料・オプション等)を含む
○自動車・バイク・オートバイの購入及び取り替え費用
○運転免許取得費用、維持・修繕費用、維持管理費用
○他行でお借入れされている自動車購入資金の借換資金(ただし、証券のない借換6ヶ月間の返済実績が必要です。)
○事業資金、個人消費資金、不動産購入費用、交際費が申込人またはその配偶者・親・子が営む法人・自営業となる資金、支払済資金はお取扱いできません。

ご融資金額
○お一人さま10万円以上500万円以内(1万円単位)
(ただし、お借換の場合は借換対象ローンの残高以内となります。)

ご返済期間
○8年以内(6ヶ月単位)(元金返済額(元金)の返済期間が長くなります。)
(ただし、お借換の場合は借換対象ローンの残存期間が長くなります。)

ご返済方法
○元金均等返済返済、または元金均等返済返済とボーナス月増額返済の併用のいずれかとなります。
(ただし、ボーナス月増額返済の場合は返済期間が長くなります。)

連帯保証人
○保証会社(株式会社オリエント・ボローイング)の保証をご利用いただけますので、原則必要ありません。
(ただし、保証会社が必要とした場合には必要となります。)

お手続きに必要なお持ち物
【保証料】
○株式会社オリエント・ボローイングへお支払いいただく保証料(ご返済額一括引)
○年0.95%、年1.30%、年1.60%のいずれかとなります。
(保証料は、保証会社の審査により決定します。)
○保証料に返済期間5年ごとの返済額100万円相当
【その他費用】
○収入印紙料(お借入れ額に応じて異なります。)
○運転免許証(コピーまたは写真写しを提出する場合があります。)
○見積書・契約書・注文書・振込依頼書等
*お借入れの際は、借換ローンへの返済実績及び返済履歴を口頭確認
*所得証明は原則不要ですが、保証会社が必要とした場合にはご提出いただけます。
【返済額の試算】
○返済額の試算は、お気軽に窓口へお申し出ください。また、ホームページの「ローンシミュレーション」でも返済額の試算ができます。
*金利変動のリスクに必ずしも対応できるものではありません。
*また、予告なくお取扱いを終了することがあります。

お問い合わせ先 平塚信用金庫コールセンター 営業時間/平日9:00~17:00 ☎0120-48-7604

弁護士法人 プロフェッション

平塚八重咲町法律事務所

NEW OPEN!

平塚駅西口海側に誕生!

土・日曜 終日営業

9:00~17:30営業/火・水・祝日休

法律相談 30分5,400円(税込) または無料(法テラスコース)

☎0463-79-6014
E-mail: info@prof-law.com

〒254-0811 平塚市八重咲町18-25 寺本ビル3階

代表弁護士 高岡輝征 検事歴4年 弁護士歴11年
所属弁護士 古林能敬 村澤良 仲野浩章 永井未希(横浜弁護士会)

本店 大船法律事務所 ☎0467-42-8093
支店 辻堂法律事務所 ☎0466-54-7342

後3時。市民センター。S席3000円など。

チケットは10月19日(日)午前10時から、市民センターなどで販売。電話予約は10月21日(火)午前8時30分から、まちづくり財団文化事業課へ。

まちづくり財団文化事業課 ☎32-2237

菊花展と菊花コンクール

菊花展 11月1日(土)～16日(日)、午前9時30分～午後4時。平塚八幡宮境内(浅間町6-1)。



色とりどりの菊を展示

お知らせ掲示板

日産車体企業祭 遊人びあ2014

キャラクターショーや模擬店などがあります。

10月19日(日)午前10時～午後3時。小雨決行。日産車体本社・湘南工場第2地区(堤町2-1)。

日産車体 ☎21-8001

JA湘南でこいまつり2014

クイズラリー、友好都市の花巻市物産展などを開きます。

11月8日(土)午前9時30分～午後3時15分、9日(日)午前9時～午後3時。荒天中止。総合公園平塚のはらっぱ。

JA湘南 ☎58-2500

横浜ゴム Think Ecoひらつか2014

エコタイヤの実験やキャラ

日・8日の土曜日、午前9時から。

観光協会 ☎20-5110

下水道ふれあいまつり

下水道処理場の見学やゲームなどをします。

10月18日(土)午前10時～午後3時。小雨決行。柳島しおさい広場(茅ヶ崎市柳島1900)。

県下水道公社 ☎55-7438

浅間祭へ行ってみよう

竹とんぼ教室、バルーンアートなどをします。

11月8日(土)・9日(日)、午前10時～午後4時(9日は午後3時30分まで)。荒天中止。青

キャラクターショーなどをします。

11月15日(土)午前10時～午後2時30分。雨天決行。横浜ゴム平塚製造所(追分2-1)。

横浜ゴム平塚製造所 ☎35-9501

コマツ湘南工場フェア2014

キャラクターショーや電動トレインなどがあります。

10月26日(日)午前10時～午後3時。小雨決行。小松製作所湘南工場(四之宮3-25-1)。平塚駅から無料直行バスが出ます。

小松製作所湘南工場 ☎22-8415

陶芸四人展

花器、食器、民芸品など150点を展示します。

11月1日(土)～6日(木)午前11時～午後6時。元麻布ギヤラリー平塚(明石町1-1)。

谷川 ☎50-1036

少年会館など。

青少年課 ☎32-7029

商業まつり

11月2日(日)午前11時～午後4時。荒天の場合は9日(日)に延期。中心商店街。

商業観光課 ☎35-8107

相模川ふれあい懇親会

相模川のこれからの川づくりについて考えます。

10月25日(土)午後2時～5時。海老名市文化会館(海老

名市上郷476-2)。

京浜河川事務所計画課 ☎045-503-4091

わたしたちの絵画展

市内の街並みや緑など、子どもが描いた、絵画を展示します。

10月30日(木)～11月3日(祝)、午前9時30分～午後4時30分(3日は午後3時まで)。美術館。

まちづくり政策課 ☎21-8781

健康と福祉

福祉啓発の展示や体験事業などをします。心身障がい児者レクリエーション大会も実施します。

10月26日(日)午前10時～午後3時。総合公園平塚のはらっぱ。

福祉会館 ☎33-3100

健康ウォーキング

東海大学湘南キャンパスを散策します。

11月12日(水)午前9時15分～午後0時30分。当日午前7時ごろの横浜の降水確率が50%以上の場合は13日(木)に延期。13日も50%以上の場合は中止。金目公民館(南金目966)集合・解散。約6・5キロ。飲み物・タオル・帽子・雨具。お持ちの方は歩数計。

健康課 ☎55-2111

ふれ愛・なぎさ祭

各利用団体が、演奏会や展示会を開きます。

11月15日(土)・16日(日)、

名市上郷476-2)。

京浜河川事務所計画課 ☎045-503-4091

初めてつくる男の料理教室

11月13日・20日の木曜日、全2回、午前10時～午後1時30分。土屋公民館(土屋1864-1)。市内在住の65歳以上で、全て参加できる方16人(先着順)。1回300円。エプロン・三角巾・布巾。

電話で、高齢福祉課 ☎21-9621へ。

くすの木体操講習会

11月7日(金)午後1時30分～3時。旭北公民館(河内40)。

飲み物・汗ふきタオル・バスタオル・室内用運動靴。

健康課 ☎55-2111

市民後見人の養成講座説明会

市民後見人の養成講座を平成27年1月から開催します。受講を希望する方は、必ず説明会に出席してください。

11月12日(水)午後6時～8時・15日(土)午後2時～4時。県平塚合同庁舎(西八幡1-3-1)。市内在住の方。

かながわ成年後見推進センター ☎045-312-5788

ストレッチ・リズム体操講座

11月10日～12月22日の月曜日、午前10時～正午。七国荘(土屋4594)。市内在住で60歳以上の方25人(抽選)。タオル・飲み物。動きやすい服装でお越しください。福祉会館と七国荘の間で送迎があります。

電話または直接、10月25

認知症簡易チェックシステムがスタート

県内で初めて10月1日から、自宅などでできる認知症簡易チェックシステム「これって認知症？」を市ウェブで提供しています。

自分で状態をチェックできる「本人向け」と身近な人の状態をチェックできる「家族、介護者向け」の2種類の簡易チェックが無料でできます。

携帯電話やパソコンなどからhttp://fishbowlindex.net/hiratsukan/へアクセスしてください。

上のQRコードからもアクセスができます。

高齢福祉課 ☎21-9621



広告

相続・借金でお悩みの方へ

相続で不安なことありませんか? 相続 不動産の名義変更・遺産分割協議書作成などお手伝いいたします。

借金 利息を払いすぎていませんか? 消費者金融・カードローンなどで借金を返済中の方、または10年以内に完済した方。利息を払いすぎている可能性があります。払いすぎた利息の返還請求をします。

その他 その他債務整理、不動産・商業登記の業務も受付中!

無料相談実施中! 是非ご相談ください。【要予約・出張可】

片野 昭彦 神奈川県司法書士会所属 認定司法書士

片野司法書士事務所 〒254-0042 神奈川県平塚市明石町24番33号201A ☎0463-22-6686

もっと気軽に聞こう! B型肝炎給付金

昭和23年から63年までの集団予防接種によってB型肝炎ウイルスに感染した方、およびその方から母子感染した方は、政府から最大三六〇〇万円の給付金を受けられる可能性があります。

マイタウン法律事務所 横浜弁護士会所属 弁護士法人マイタウン法律事務所 茅ヶ崎事務所: 茅ヶ崎市元町 4-1-2 階

マイタウン法律事務所

将来に備える相続全対策!!

ご好評につき 相続個別無料相談会開催 日時 平成26年11月1日(土) 午前9時～午後5時 場所 平塚市松風町2-10 平塚商工会議所2階

このようなご相談が寄せられています 想いを伝える遺言書を作りたい 相続対策について考えたい もめのない遺産分けをしたい 名義書き換えのやりかたがわからない

(株)あんしん相続サポートセンター http://anshin-souzoku-support.jp/



バターを作ったよ

畜産共進会が9月30日、浅間緑地でありました。乳牛の品評会のほか、牛の乳搾り疑似体験や子牛の見学コーナーなど親子で楽しめるブースが盛りだくさん。バター作り体験に挑戦した4歳の江上凛佳ちゃんは「自分で作ったバターはおいしい」と目を輝かせていました。



「食」を楽しむ

村井弦齋まつりが9月28日、村井弦齋公園でありました。カレーパンやスープなど、弦齋にちなんだメニューを販売。買い求める人で行列ができていました。代表作の小説「食道楽」に登場するレシピで作る料理教室なども開かれ、訪れた人たちは、さまざまな「食」を楽しんでいました。

いろんな生き物を観察

自然観察会が9月27日、馬入ふれあい公園周辺でありました。18人の親子が参加し、20種類以上の生き物や植物を観察。見たり触ったりと、図鑑では味わえない体験をしました。



まちな話 写真リポート

ベルマーレが1年でのJ1復帰を決めました。昇格を決めつける同点ゴールを決めた島村毅選手(下写真)。試合後には、サポーターと一緒に恒例のラインダンスを踊りました。(左写真)。



成年後見の拠点に

成年後見利用支援センターが9月15日、立野町の平塚栗原ホーム3階にオープンしました。認知症や障がいなどで、判断能力が低下した方の財産管理や日常生活に関わる契約などを支援する成年後見制度。同センターでは相談業務のほか、成年後見を担う市民後見人の養成などを進めています。



湘南ベルマーレ J1昇格



市長こらむ

J1での活躍を期待

湘南ベルマーレの昇格が9月29日、正式に決まりました。

J1自動昇格となるJ2の2位以内を確定させたのは、9月23日の京都戦でした。私は当日午後から新幹線で試合会場の京都へ向かいました。途中の小田原駅では、ベルマーレサポーターとともに必勝を祈願。そして現地では、多くのサポーターと声援を送りました。

試合は先制したものの逆転され、一時は嫌なムードも漂いましたが、84分に選手会長の島村毅選手が鮮やかなミドルシュートを決め、そのまま引き分けで終了。その瞬間、J2の2位以内を「史上最速」で決めました。

試合後に選手やスタッフと一緒に撮った写真は、その日のTシャツを着ています。胸には「NONSTOP FOOTBALL」とプリントされています。まさに、今季の若さあふれるプレイスタイルを表現していると感じました。

多くのサポーターや市民と喜びを分かち合うとともに、諦めず走りきる湘南スタイルでJ1での活躍を期待したいと思います。

この試合は紅谷町まちなか広場でパブリックビューイングが行われ700人が集まり、試合終了後には神奈川新聞の号



京都・西京極スタジアムでサポーターと昇格を喜びました

平塚市長
落合克宏

外も配られたそうです。また、28日のホームゲームの後には「凱旋セレモニー」が開催され、ホームタウンとなっている近隣市町の首長も集まりました。

J1に昇格すると平塚がメディアで紹介されることも増えるでしょう。首都圏中央連絡自動車道(圏央道)などを通じてアウェーからやってくるサポーターが、平塚で泊まったり食事したりすることも多くなると思います。

ベルマーレの活躍を市民の誇りとするとともに、まちなイメージアップや経済の活性化につなげていけるようにしていきたいと考えています。

祝 昇格 湘南ベルマーレ

前売り券 自由席大人2,600円、小・中学生・高校生800円、シニア1,900円など。チケットは、梅屋・コンビニなどで販売します。

市内の小中学生は、ドリームバスポートを使うと無料で観戦できます。

10月19日(日) 16:00 VS 長崎 BMWス
11月1日(土) 19:00 VS 群馬 BMWス
11月15日(土) 16:00 VS 横浜 BMWス

- ### 10月納期の市税・手数料
- ①市県民税(第3期)
 - ②国民健康保険税(第5期)
 - ③後期高齢者医療保険料(第4期)
 - ④介護保険料(第5期)
 - ⑤清掃し尿従量手数料(第7期)
- 納期最終日 10月31日(金)
- ①納税課 ☎21-87669
 - ②保険年金課 ☎21-87775
 - ③保険年金課 ☎21-97668
 - ④介護保険課 ☎21-87990
 - ⑤循環型社会推進課 ☎21-8796

心の防犯灯

電話でお金の話は振り込め詐欺? 振り込め詐欺の被害が全国で拡大しています。市内でも今年の被害総額が、8月末に1億600万円を超え、過去最悪だった昨年の年間被害額を上回りました。

犯人は、考える暇を与えないよう言葉巧みに誘導し、お金を用意させるよう仕掛けてきます。

電話でお金の話が出たら、真っ先に詐欺を疑ってください。心配な場合は一度電話を切り、家族や警察に相談しましょう。

☎ 危機管理課 ☎21-9863